

7 D'AGOST 2022

# XXXV PUJADA AL PORT DE SALAU

PER LA LIBERTAT DELS PÒBLES E  
L'AMISTAT OCCITANO-CATALANA

**CERCLE D'AGERMANAMENT OCCITANO-CATALÀ (CAOC)**

Providència, 42. 08024 BARCELONA  
93 284 36 34 | caoc@caoc.cat | www.caoc.cat

**ASPIC** | 09140 SALAU | 05 61 59 16 02 | aspic.salat2@orange.fr

**EMD d'Isil i Alós** | 973 92 60 06 | emd@isilalos.cat



Amb la col·laboració de: Consells Comarcals del Pallars Jussà i del Pallars Sobirà | Parc Natural de l'Alt Pirineu  
Ecomuseu de les Valls d'Àneu | Consell Cultural de les Valls d'Àneu | Ajuntaments de l'Alt Àneu, Esterrí d'Àneu, Sort  
Generalitat de Catalunya | Diputació de Lleida | Communauté de communes Couserans-Pyrénées  
IEO Ariège | Conseil Départemental de l'Ariège

# XXXV PUJADA AL PORT DE SALAU

6 i 7 d'agost de 2022

## Dissabte, 6 d'agost de 2022

- 8:30** Sortida autocar des de la Plaça de la Universitat, Bcn (davant Universitat).
- 10:00** Esmorzar en ruta (lliure).
- 14:00** Dinar a Esterri d'Àneu (lliure, opcional a l'hotel).
- 16:30** Passejada comentada per Esterri d'Àneu. Sortida davant de l'església.
- 18:00** **Ecomuseu de les Valls d'Àneu**, d'Esterri:
  - ◆ Conferència sobre el Parc Pirinenc de les Tres Nacions. A càrrec de Marc Garriga Lujan, Director del Parc Natural de l'Alt Pirineu.
- 20:00** Sopar a Esterri d'Àneu (lliure, opcional a l'hotel)
- 21:30** **Plaça de l'Església**, d'Esterri:
  - ◆ Concert i ball de música tradicional occitano-catalana a càrrec del grup de música folk Semproniana.

## Diumenge, 7 d'agost de 2022

- 8:00** Opció A) Inici de la pujada conjunta popular a peu des del Refugi del Fornet. Opció B) Inici de la pujada a peu des del Pont de Perosa (pista).
- 11:00** Arribada al Port de Salau, els catalans per un vessant i els occitans per l'altre.
- 12:00** Himnes occità i català. Benvinguda d'organitzadors i representats socials occitans i catalans.
- 12:30** Música, danses i cançons per acordionistes i músics occitans i catalans. Dinar de motxilla (1). Intercanvi de formatge occità i de vi català.
- 15:00** Cant dels adéus. Fotografia de conjunt dels participants. Comiat. Descens, cadascú pel seu costat.
- 17:00** Arribada a Esterri.
- 17:30** Sortida des d'Esterri amb l'autocar del CAOC.
- 21:30** Arribada a Barcelona.

## PREUS PER PERSONA

**Preu total (trasllats i hotel) ..... 135 € (Preu soci CAOC 115 €) \***

(Inclou: autocar Barcelona-Esterri-Barcelona + allotjament hotel \*\* en cambra doble i esmorzar + taxi Esterri – refugi Fornet o Pont de Perosa - Esterri)

- ✓ Preu calculat per un mínim de 15 persones amb autocar.
- ✓ Aquest preu pot patir variacions en funció dels preus dels combustibles en el moment de la sortida.
- ✓ Cal fer la reserva i el pagament de l'import total dels serveis sol·licitats abans del 31 de juliol per mitjà d'un ingrés al compte corrent del CAOC: CAIXABANK ES10 2100-1006-57-0200061117.
- ✓ Reserves de només hotel (sense autocar), despeses de gestió 10 €.

(1) El dinar del diumenge el podeu comprar a Esterri o bé encarregar-lo a l'Hotel.

# LA PUJADA PORT DE SALAU



Fa 35 anys que va començar l'Aplec del port de Salau. El seu principal objectiu ha estat sempre agermanar dos pobles, occitans i catalans, units per una llengua i una història comunes.

Es tracta d'una trobada a 2100 metres d'altitud, al bell mig del parc natural de l'Alt Pirineu, allà on s'uneixen Occitània i els Països Catalans. És en aquest indret on cada primer diumenge d'agost, més de 500

persones passen una jornada festiva i reivindicativa alhora. Un port de muntanya clau en les comunicacions entre el Pallars Sobirà i l'Arieja, que s'ha convertit gràcies a aquesta pujada popular en un indret de reivindicació nacional.

Només s'hi pot arribar caminant. Des de la part catalana podem pujar a peu des del Refugi del Fornet, que es troba a unes dues hores de camí, o bé des de l'aparcament del Pont de Perosa. Des de la vessant occitana, es puja des del poble de Salau, i són més de tres hores de camí.



Un cop a dalt, quan arriba migdia s'hissen les banderes catalana i occitana. Cada any hi acostumen a participar autoritats tant del Pallars Sobirà com de l'Arieja i és en aquest moment quan es fan els parlaments oficials. Tot seguit, es comparteixen menges tradicionals dels dos costats del Pirineu: sobretot formatges i vins, però també licors, ratafia, galetes, xocolata, embotits... Havent dinat, acordionistes i altres músics del Pirineu interpreten cançons d'arrels occitanes i

catalanes. Això fa que les danses ocupin bona part de la jornada fins que la gent comença a baixar, cadascú pel costat que li correspon i, a poc a poc, el port torna a recuperar la quietud i el silenci habituals.





## NOTES PER A LA PUJADA AL PORT DE SALAU

1. Hi ha dues opcions per fer el recorregut : A) Sortida a peu des del Refugi del Fornet, 4,15 km. i amb un desnivell de 710 metres. Per qui ho desitgi, la sortida de pujada serà guiada per part del Parc Natural de l'Alt Pirineu, amb hora de trobada a les 8h al Refugi del Fornet B) Sortida a peu des de l'aparcament de Pont de Perosa i pujada seguint la pista de 6,60 km i desnivell de 620 m (itinerari de menor dificultat però més llarg)
2. **L'accés amb vehicle per pista des de l'aparcament de Perosa fins al port de Salau estarà restringit, excepte pels vehicles degudament autoritzats per l'EMD d'Isil i Alós.** El Cos d'Agents Rurals vetllarà pel compliment de la normativa.
3. Cal sol·licitar prèviament **autorització i pagament d'una taxa** per accedir amb vehicle a l'**aparcament de Perosa**.
4. El Port de Salau es troba a l'interior del Parc Natural de l'Alt Pirineu. Heu de recollir i emportar-vos totes les deixalles no orgàniques (papers, vidres, llaunes, plàstics, ...).
5. Prohibit totalment tocar, arrencar o malmetre la flor de neu (edelweiss). I pintar o malmetre les restes arquitectòniques del Port.
6. L'organització es reserva el dret de suspendre o canviar la programació dels actes si ho creu necessari per motius de seguretat, riscos climàtics o d'altres contratemps.
7. S'aconsella als participants de la Pujada disposar d'una assegurança de muntanya en el cas de no estar federat. L'entitat organitzadora no es farà responsable dels danys derivats o ocasionats que no estiguin garantits en l'assegurança de la llicència esportiva.

## EQUIPAMENT NECESSARI O RECOMANAT PER LA PUJADA

CALÇAT DE MUNTANYA

JERSEI DE LLANA / FOLRE POLAR

ANORAC

IMPERMEABLE / PARAIGUA

BASTÓ DE PUNXA DE FERRO

MOTXILLA

AIGUA + DINAR DE PICNIC

CREMA PROTECTORA SOLAR

GORRA

ASSEGURANÇA DE MUNTANYA

## ORGANITZADORS DE LA PUJADA AL PORT DE SALAU

Cercle d'Agermanament Occitano-Català (CAOC)

Associació ASPIC de Salau (Arièja)

EMD d'Isil i Alós

Associació dels Fallaires d'Isil

## COL-LABORADORS CATALANS

Ajuntament d'Esterrí d'Àneu

Ajuntament de Sort

Ajuntament de la Pobla de Segur

Ajuntament de Tremp

Ajuntament de La Guingueta

Ajuntament de Baix Pallars

Ajuntament d'Alt Àneu

Consell Cultural de les Valls d'Àneu

Parc Natural de l'Alt Pirineu

Ecomuseu de les Valls d'Àneu

Diputació de Lleida

Generalitat de Catalunya

## COL-LABORADORS OCCITANS

Ajuntament de Coflents-Salau (Arièja)

Ajuntament de Seix (Arièja)

Institut d'Estudis Occitans, de Tolosa

Ostau Biarnès, de Pau

Escòla Occitana d'Estiu, de Vilanova d'Òlt

Consell Regional Migdia-Pirineus, de Tolosa

Communauté de communes Couserans-Pyrénées

IEO Arièja

Conseil Départemental de l'Ariège

## CONTACTES/INFORMACIÓ

### PAÏSOS CATALANS

CAOC Providència, 42. Barcelona (Reserves)..... 93.284.36.34 / [caoc@caoc.cat](mailto:caoc@caoc.cat)

EMD d'Isil i Alós..... 973.92.60.06

Consell Cultural Valls d'Àneu, Esterrí d'Àneu..... 973.62.63.16

Ajuntament d'Alt Àneu..... 973.62.60.38

Ajuntament d'Esterrí d'Àneu..... 973.62.60.05

### OCCITÀNIA

Annie RIEU, Salau/Tolosa (ASPIC)..... 5-61.66.83.70 /5-61.59.16.02

[aspic.salat2@orange.fr](mailto:aspic.salat2@orange.fr)